

## МНТЪ, ИНИМЪ ШИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№. 36.

ЖОІ, 6. СЕПТЕМВРИЕ.

1851.

(Джкѳеіере.)

19. Изліѳ. Ziou a шеаса ши чеа дін зртѳ а десватерілор деспре ревизиѳне дн Наріс.

Престе аштенгарае тѳгѳор ши кіар а мажіорітѳдеі адѳнанѳеі се джкѳісерѳ десватеріле дн ше-  
дінда ачеаста.

Джкѳідерае се джтѳмплъ аша: Кѳт ам маі спѳс дн газетѳ, маі мѳлді денѳтаді се джцелесерѳ ка съ атаче гѳверѳла предедінтелѳі, І Фавр адміністрѳдѳіѳнеа интерѳѳ, В. Хѳго політѳка персо-  
налъ а предедінтелѳі, Реміѳса, спрѳжінит де Тѳер, політѳка дін аѳарѳ. Тоді ачесті ораторі ера съ маі кѳвѳлтезе, ши дѳнѳ дѳншіі джкѳ ши алдіі, кѳт Ціарден, Ламартіи, Ламорісіе'р ш. а. Аѳлѳнд де ачеаста предедінтеле де вѳнѳ сеамѳ нѳ гѳсїт де кѳвѳїндѳ а'ші ведеа віографіа дн „Монітор.“ Рѳгѳ не Фошерѳл съѳ съ факѳ чеѳа, ачеста пості не Монталатѳвер, ѳста апої не амѳкѳл съѳ не Дїзпен, предедінтеле адѳнанѳеі. Ресѳлтатѳла джцеледереі фѳ ка съ трагѳ дн комплот не О. Баррѳ ши съ'л трімїдѳ не трѳвѳнѳ. Ачеста, дѳнѳ о мікѳ шепѳ джтѳмплатѳ ла джченѳт кѳ Распайл, се съї не трѳвѳнѳ ши кѳвѳнтѳ шасе оре джтрѳці фѳрѳ съ зїкѳ чеѳа. Дѳнѳ шасе оре джченѳрѳ, дѳнѳ кѳт ера преворѳїт, а стрїга деодатѳ дін маі мѳлте нѳрѳді: Джкѳіереа! Джкѳіереа. Предедінтеле де-  
жіарѳ, кѳ се чере джкѳіереа, ши адѳнанѳа съ хотѳраскѳ ачеаста прїи шедеге ши скѳларе. О парте а адѳнанѳеі се скѳлѳ, чеалатѳ шеде. Ера апрїат кѳ партеа мезѳтѳре ера маі нѳтерѳсъ декѳт чеа стѳтѳтѳре. Предедінтеле джтреавѳ не секретарїі съї: де каре парте есте мажіорїтатеа? Секретарїі респѳнд, кѳ дін партеа челора че вор а се контї-  
нѳа десватеріле. Ера дар кѳ непѳтїндѳ а декїара де джкѳіатѳ десватереа. Дїзпен ка лѳкрѳл съ фїѳ ши маі кіар, поѳтесче не адѳнанѳѳ ка шедегеа ши скѳлареа съ фїѳ джтѳрсѳ. Ши акѳм ера кѳ мѳлт

маі мѳлді чеї че воїаѳ контїнѳареа десватерілор, джтре карі се ведеа ши Тѳер. Кѳ тоте асте Дїзпен декїарѳ кѳ десватеріле сънт джкѳісе. Ачеаста кѳнѳнѳ о лартѳ ши о тѳрѳвѳаре грозавѳ. Дїзпен се скѳлѳ ши плеакѳ, зїкѳнд кѳ лѳнї се вор контї-  
нѳа десватеріле. Чеѳа че кѳнѳнѳ о лартѳ ши маі таре. Секретарїі дї спѳн кѳ мажіорїтатеа е джконтра джкѳіереі. Ціарден се съїе не трѳвѳнѳ ши чере ка прїи віле съ се хотѳраскѳ контїнѳареа съѳ джкѳіереа десватерілор. Дїзпен дѳнеагѳ воїса-  
реа прїи віле. Стѳнѳеі нѳ і а маі рѳмас алчеѳа, декѳт съ'ші ресѳѳне черѳнд ка съ се факѳ дндатѳ воїзареа аспїра ревїсіѳнеі, се воѳѳ, ресѳлтатѳла дн шїтїм, ревїсіѳнеа се лѳнѳдѳ.

О. Баррѳ кѳвѳнтѳ пентрѳ ревїсіѳне.

Ел днші джнѳрѳді кѳвѳнтареа дн доѳ нѳрѳді. Дн партеа прїмѳ демѳстрѳ дн лѳнѳ ши дн лат: кѳ нѳ е нїѳ зн екѳїліѳрѳ джтре нѳтерїле статѳлѳї; джтре лѳдїслатїѳ ши джтре есекѳтїѳѳ; дн партеа адоа проѳоакѳ не адѳнанѳѳ, ка съ се цїѳ таре де леѳе.

Дін кѳвѳнтареа лѳї скѳотѳм нѳмаї зртѳтѳреле пасаже:

„Еѳ зїк Домѳѳлѳї Дїѳѳѳр, фѳрѳ а вої кѳ ачеаста съ депѳтѳнт дѳрѳрѳселе рѳмїнїсіѳндѳе, кѳ еѳ маі мѳлт деодатѳ ам вѳзѳт ресѳоїѳл чїѳїл апрѳне де ерѳнѳере.“ (Мїшкарѳ.)

„Ам вѳзѳт нѳтерїле статѳлѳї а се десѳїна, ам вѳзѳт дрѳнтѳла несекѳр, а шовї, а се клѳтїна джтре чеѳе доѳ нѳтерї сѳпрѳте.“ (Нѳѳ мїшкарѳ.)

„Ам скѳпнат кѳ порѳчїре де перїкѳл че не аѳ амерїѳнат. Мѳлѳзїтїѳтѳ, трѳѳѳе съ о спѳн, мѳлѳзїтїѳтѳ ла джфѳрѳнѳареа фѳстѳлѳї предедїнте ал адѳнанѳеі, мѳлѳзїтїѳтѳ челор 40—50 де анї карї прїи віадѳ констїтѳдѳїѳналъ практїкѳ не аѳ депрїнѳ ла джфѳрѳнѳаре. Мѳлѳзїтїѳтѳ зїк ла ачестѳа, кѳ ам нѳтѳт трѳче престе крїсѳ. Днсъ крѳдедїтї мїѳ, а-  
семенеа жок нѳ се жѳкѳ дндѳлѳнѳ. Нѳ е шѳѳ-

твърор а д личене дела капет таръш.“ (Минкаре диделзатъ.)

„Еъ ворвекс ачидеспре фапте, ка кнд аш вор-  
ви деспре зн стрейн. Дусъ кнд, поменетк аче-  
сте лъкръри, еъ нъ воиъ але петези. 31. Октомвре  
— кнд а личенят политика персоналъ а председ-  
телъи ми а къзят министеръл лъи О. Баррô — а  
фост о таре ероаре ми поате девени дикъ о таре  
пенорочире.“

„Конституционеа востръ сѣтзѣ потестъдиле  
зна диконтра алтеа. А венит зюа, ка съ пвненѣ  
сѣрнит ла ачестъ старе. Аъ вредѣ съ въ скътѣ-  
радѣ де ачестъ даториъ? Нъ. Дв. нъ ведѣ цѣнеа  
чеаа че нъ се пôte цѣнеа.“

„Чеа че а фост вине пентръ о зѣ,\*) адитъци-  
неа а се адеце деодатъ тôte нтериме свпрете,  
вредѣ съ о вечиничѣ дитрън понор атѣт де таре  
към есте чел францосекс? Креденѣ воѣ къ нациѣ-  
неа ва прѣви дн ливинте аѣ се репоѣ потестъдиле  
свпрете тот ла 3 саъ ла 4 анѣ? Сокотѣи воѣ къ  
дичеле дъпъ зрѣт поноръл нъ ва овосѣ дн асте  
лъпте континзе? Прин ачеста воѣ дмпинценѣ цѣа-  
ра ла днапоiere фадъ къ ривалии сѣи карѣ мерг дн-  
аинте. Аша нъ пôte ретънеа. Ъи фел де статор-  
ничѣ се къвине ла есѣтинца знеѣ нациѣнѣ тарѣ, ми  
дакъ воѣ ведѣ о сьндѣ о пе а пôteрѣ пентръ тот-  
дъзна ла асѣел де неодикуъ мѣстзѣторе, еа ва къ-  
та скънаре ла ниште принципѣи, каре нъ свнт але  
востре.“ (Ла деспотизмъ)

„Дисепнадѣ о въ, цѣара чере линече ми дн-  
взпътъдѣреа конституциѣи. Дн ачест пвнт се з-  
неск тôte дорѣдѣле. Ши еъ нъ те темъ де ачест  
момент, нъ; мѣе нъ ми е фрикъ де ачестъ про-  
въ. Еа нъ ва стрѣка ниѣ ординеѣ ниѣ либертъдѣи,  
ми доктрѣнеле социалистиче прин ачеста вор гъсѣ  
дикъ ми маѣ пвдѣн тереп.“

„Нъ кътва де ачѣеа нъ вредѣ ревѣсизнеа, пен-  
тръ къ въ темедѣ къ ачѣа ва пвтеа авеа де ре-  
сълтат реалецереа председителъи?“ (Ретъса чере  
къвѣнт.)

Д. Ретъса чере къвѣнт. Ашадар ам авѣт дреп-  
тате, кнд ам зѣс къ обѣпдизнеа чеа маѣ де къ-  
петенѣ че се фаче ревѣсизнеѣ есте посѣвилатѣеа  
реалецереѣ?

Перрѣно: Ла диктатъръ!

\*) Дъпъ конституционеа репъбликанъ де акъм  
а Францѣи ми председителе репъбличѣи ми адънанца  
се скѣмъ тотдеодатъ.

„Ла диктатъръ? А къта пе тот поноръл ка  
съ ши адеагъ о конститувантъ, ачѣаста пвмѣдѣ  
воѣ диктатъръ? Ла диктатъръ кндък пзмаѣ сѣтзѣ-  
дѣнѣи страордѣнаре! Еъ диделег пе ачѣа карѣ чер  
ревѣсизнеа пзмаѣ пентръ зн индивѣд тот аша де пѣ-  
дѣн, ка ми пе ачѣа карѣ о леапъдъ пентръ зпъл.  
Еъ чер ревѣсизнеа пентръ вѣнеле цѣреѣ. Еъ о чер  
пентръ ка дѣн инѣтѣдѣзѣнѣле пôteрѣ съ се десѣл-  
тезе тотъ ординеа ми либертатѣеа посѣвилъ.“

„Не ворвекс деспре доктрѣне фатале, каре стаѣ  
пързрѣа гата а се скъла, деспре идеѣ социалистиче  
каре се лъпте дѣевни дн контра лъи Дътнезеѣ.  
Дусъ чѣне въ кезъшзеште пе воѣ пентръ паче,  
дакъ воѣ лепъдадѣ модѣфикъциѣнеа конституциѣнеѣ?  
Де нъ въ есердѣдѣ акъм дрептъл востръ, аша въ.  
осъндѣдѣи посѣдѣзѣнеа востръ. Де въ лепъдадѣ де  
а дѣтзѣпътъдѣи конституциѣнеа, аша е театъ къ пове-  
ле адеперѣ пентръ адънанца националъ фѣиторе се  
вор фаче свѣ инфлѣида свърерѣи понорълѣи пен-  
тръ ачѣастъ лепъдаре а востръ де а реведѣа кон-  
ституциѣнеа.“

## О ФРѢНЗЪ ДЕ МАСЛИН.\*)

De Elihu Burrett.

(Ърмаре.)

Полѣтика пъчѣѣ чѣлеѣ армате.

Аъ трекът 150 де анѣ де кнд дѣцѣрѣи къта-  
рѣ ла леагънъл Домънълѣи пъчѣѣ: о глорѣ дѣтре  
чѣѣ де сѣс, паче пе пъмънт ми дѣтре ъменѣи въпъ  
дѣвоѣре.“ Тôte нациѣнѣле чѣле пѣтѣате ми тарѣ  
де пе пъмънт с'аъ пвмит пе сѣне крестѣне, зѣкнд  
къ еле лъкреазъ дъпъ принципѣиле ми ординъдѣнѣле  
Домънълѣи пъчѣѣ а лъи Исѣс Христос. Пачѣа ар фѣ  
съ фѣзъ чел дѣотъѣи род ал крѣштѣнѣстълѣи свѣ ал-  
кърѣвѣа вълнд сѣптръ: „нациѣнѣле п'ар авеа съ дн-  
вѣце а се маѣ комбате дѣтре сѣне,“ чѣ „дѣн тѣзѣрѣ  
а фаче клопоте, дѣн сѣвѣи пъзѣрѣи, ми дѣн сѣлѣце  
сечерѣ.“ Дар ен ведѣдѣ че аъ фъвѣт дѣн ан дн ан  
ачѣсте нациѣнѣи аша пвмитѣ крестѣне, ка съ адъкъ  
пе пъмънт ачѣл веак де азр прѣскрѣс де Христѣс.  
Еле дѣнѣ дешертаръ вѣстерѣиле пентръ ка съ дн-  
фѣинѣеце о старе а лъкрърѣлор, пе каре еле о пѣ-  
тѣек паче — паче дѣарматъ —. Ах ачѣастъ паче  
кът есте еа де деосѣвѣтъ де пачѣа фъгъдѣзѣтъ

\*) Bezī Foia: NN. 25, 26, 27 ми 28.

prin проорокъл, кѣнд „Фѣткаре ва шедеа съв змѣра вицеѣ ши а стокѣнълѣѣ съѣ фѣръ грѣжъ!“ 2,500,000 de вѣрвацѣ вѣртоши трасеръ дела пѣлж, ши кѣ пагѣва агрѣкѣлтѣреѣ дѣ депрѣнсеръ, ши дѣ дѣтокѣмѣръ ка съ таѣе кѣ савѣа пе семениѣ лор ши съѣ отѣре. Авторѣтѣдѣле челе маѣ ренѣмѣте дѣ статѣстикѣ калкѣларъ кѣ жѣмѣтате а вѣрвацѣлор дѣн Езропа, вѣнѣ де кѣтане, дѣнтре 20 ши 32 de анѣ, се дѣрѣмѣл дѣ армателе перманенте, але крестѣпѣтъдѣнѣ. Че фантѣ дѣнѣнѣмѣтѣтѣторѣ дѣ ачестѣтѣмѣ ал постѣрѣ де чѣвѣлѣзѣдѣне ши де крестѣнѣнѣзм! Дѣн Езропа жѣмѣтате дѣн вѣрвацѣѣ вѣртоши. дела 20—32 анѣ, се деосебенѣте, се депрѣнде а деофѣнда вѣаца отененаскѣ. пе кѣнд чеа лалтѣ жѣмѣтате тѣнѣчесте а дѣнеа вѣаца отененаскѣ, продѣкѣнд тѣжлѣче де пѣтрѣре, матерѣѣ де дѣтѣрѣкѣре, ши алтеле тревѣнѣчѣосе саѣ фолосѣтѣре пентѣрѣ от. Че емѣладѣѣ дѣнтре савѣѣ ши пѣлж! Че дѣтѣрѣдѣре а лѣкѣрѣлѣѣ! Че класѣфикѣдѣне а индѣстрѣѣ! Дѣн ачест калкѣл ал постѣрѣ поѣ п'ам вѣгат ши пе мѣлѣонеле ачеле де вѣрвацѣ карѣ дѣн de garda нацѣоналѣ, de ландѣвер ш. ал., карѣ ши еѣ аѣ съ пѣрѣзѣ тѣмѣ маѣ тѣлѣт саѣ маѣ пѣнѣн дѣ серѣвѣцѣл мѣлѣтар, чѣ ам сокотѣт пѣмаѣ пе ачеле 2,500,000 de indivizѣ, карѣ фак арматѣа перманентѣ а Езропей. Афѣрѣ де пердѣреа ачестор тѣнѣ тѣнѣчѣтѣре, варѣнѣл de Peden преѣдѣшѣтеле 541,188,000 de талерѣ келѣвѣала анѣгалѣ че стателе Езропей о фак пентѣрѣ дѣнтреѣнѣреа армателор лор де зѣкат ши де тѣре, преѣкѣм ши пентѣрѣ четѣдѣле, форѣтѣфикѣдѣле ши арматѣреле лор дѣ тѣмѣнѣ ordinarѣ. Ел зѣче, кѣ преѣдѣл лѣкѣрѣлѣѣ де песте ан ал зѣнѣ вѣрѣват зѣна кѣ алѣта таѣе ла 60 de талерѣ. Прин зѣтѣре ачѣа сѣмѣ де 541,100,000, че се келѣзѣнѣте пе ан дѣн Езропа пентѣрѣ дѣнтреѣнѣреа ши дѣнѣртѣреа зѣнѣ пѣчѣ арматѣе, есте егалѣ ла преѣдѣл лѣкѣрѣлѣѣ а 9,019,800 de вѣрвацѣ, саѣ есте деонотрѣвѣ кѣ преѣдѣл лѣкѣрѣлѣѣ де песте ан ал зѣнѣ пѣтѣр де вѣрвацѣ, карѣ кѣпрѣнде дѣн сѣне маѣ пе тѣтѣ понѣзѣлѣдѣнеа вѣрѣзѣтѣаскѣ, дѣнтре 20 ши 33 de анѣ, дѣн Езропа, саѣ карѣ, дѣнѣ тѣтѣ проѣвалѣлѣгѣте коѣврѣшѣнѣте фѣрте пе взѣмѣрѣл ачелор вѣрвацѣ, карѣ дѣн тѣтѣе стателе Езропей се овѣзѣпѣ кѣ пѣлжѣл. Есте о фантѣ атѣт де сѣмплѣ кѣт де адеѣратѣ, кѣ дѣн тѣмѣнѣ де чеа маѣ а дѣлѣкѣ пѣче еѣропѣанѣ се кѣлѣзѣнѣте пе ан о сѣмѣтѣ де вѣнѣ кѣ тѣлѣт маѣ тѣре, пентѣрѣ дѣнѣртѣре дѣкѣт пентѣрѣ продѣчѣреа мѣжлѣчелор де пѣтрѣмѣнт ал ѣтѣнѣлор ши ал вѣтелор! Акѣм карѣ от дѣнѣлѣнт ши ѣзѣитор де ѣтѣнѣре, фѣѣ ирѣнат саѣ дѣрегѣтор, маѣ пѣтѣ дѣкѣвѣнѣнда ши пе фѣитор о асѣменеа

старе а лѣкѣрѣлор дѣн крестѣнѣнѣзѣтѣте? Аѣ доар „дѣн вѣчѣ съ пе тѣлѣнѣче савѣа“ ши кѣнд са стѣ дѣн теака пѣчѣѣ дѣнѣртѣте? Е. В.

Вѣтѣмеле ши фѣнѣнда флотелор де ресѣвоѣѣ.

Адеѣвѣратѣл карактер ал ачелор дѣнѣртѣрѣ се дѣнѣдѣшеазѣ кѣар, де ши пѣврѣнд, прин взѣмеле корѣвѣѣлор де ресѣвоѣѣ. Ам скѣс дѣн лѣста ѣѣнѣчѣосѣ а тѣрѣнѣѣ енглѣзе зѣмѣтѣреа дѣнѣсѣтѣре де взѣмеле взѣлтелор де атак. Челе маѣ тѣлѣте сѣнт вѣпѣре конѣстрѣте дѣнѣзѣ чеа маѣ позѣ архѣтѣктѣрѣ; прин зѣтѣре ачеле се пѣт прѣвѣ ка репреѣнтѣнѣнѣѣ чѣѣ маѣ крѣдѣнѣчѣосѣ аѣ спѣрѣтѣлѣѣ де карѣ есте дѣнѣсѣфлѣдѣнѣтѣ акѣм флѣта енглѣзеаскѣ ва ши дѣнѣртѣрѣле ла карѣ еле фак дѣнѣсѣтѣтѣре парѣте. Ел кѣ песте че фѣл де взѣме дѣнѣсѣтѣтѣре декѣрѣвѣѣ ши вѣпѣре де ресѣвоѣѣ ам дат: Алѣкто (зѣна дѣн фѣрѣѣ), Бѣсѣлѣскѣ, Кѣне, Зѣвоѣѣ, Ереѣв, Инѣмѣкѣл, Пѣзѣтор де фок, Вѣрѣсѣтор де фок, Дѣнѣфрѣкошатѣ, Фѣрѣрѣа, Бѣчѣѣ, Глѣдѣаторѣ, Гѣлѣат, Горѣгон, Харѣнѣа, Хѣкат, Кѣне де вѣлат, Шѣрѣне сѣнѣтор, Мѣнѣа ресѣвоѣѣлѣѣ, Крокодил, Ерѣтафрѣодѣт, Немѣсѣс, Пѣлѣто, Спѣрѣтѣкѣнѣвѣитор, Рѣсѣвѣнѣре, Рѣсѣвѣнѣтор, Салѣманѣдрѣ, Шѣрѣне, Дѣнѣгрозѣиторѣ, Пѣчѣѣосѣ, Скорѣпѣѣ, Пѣѣанѣжѣн, Арѣдеѣос, Стѣкѣ, Тѣртѣрѣѣ, Іадѣѣ, Вѣперѣѣ, Вѣлѣкан, Сѣлѣватѣк, Фокѣсѣлѣватѣк, Лѣкѣс! Омѣл се кѣнѣосѣе дѣнѣзѣ роделе лѣѣ: асѣфѣл сѣстѣма де ресѣвоѣѣ се пѣтѣ кѣнѣосѣе деплѣн ши кѣар дѣнѣзѣ ачѣстѣ аѣѣ пѣтѣнѣдѣѣ сѣѣ серѣвѣторѣ, ши дѣнѣзѣ тѣтѣе роѣзѣрѣле лѣѣчеле влѣстѣматѣе. Де време че ресѣвоѣѣла се серѣвѣсче кѣ асѣфѣл де репреѣнтѣнѣнѣѣ, се спрѣжѣнѣсче де асѣфѣл де фѣрѣѣѣ, шѣрѣнѣѣ, кѣнѣнѣ ши крокодилѣ, ши адѣзче асѣфѣл де роѣзѣрѣ пѣлѣне де лѣкрѣтѣ ши де кѣнѣзѣрѣ, ел, ресѣвоѣѣл, пѣ се пѣтѣе съ фѣѣ ѣзѣѣт де нѣчѣ зѣн отѣ вѣн ши а лѣѣ Dѣтѣнеѣѣѣ. Нѣ мѣ спѣнѣдѣѣ кѣ ресѣвоѣѣл е сѣнѣкѣнѣонѣт де рѣлѣдѣѣзѣнеа крѣстѣнѣѣ, пѣ мѣ амѣстѣкаѣѣ пе тѣлѣтѣвѣиторѣл ши пе дѣсѣнѣплѣѣ лѣѣ кѣ сѣвѣта дрѣчѣаскѣ а ресѣвоѣѣлѣѣ; пѣ вѣѣ проѣвокаѣѣ ла еѣанѣдѣлѣлѣ пѣчѣѣѣ ка съ ескѣсѣнѣѣ ресѣвоѣѣл, карѣ кѣар дѣнѣзѣ зѣсселе сѣле стѣ дѣн чеа маѣ тѣре конѣтрѣзѣѣзѣре кѣ тѣтѣе сѣнѣнѣментеле адеѣвѣрат крѣстѣнѣѣ; пѣ ѣѣжѣкѣзѣрѣдѣѣ спѣрѣтѣлѣ чѣл дѣвѣн ал вѣлѣндѣеѣѣ, ал атѣѣреѣѣ, ал толѣранѣдѣѣ, прѣсѣзѣнѣнѣнд кѣ ачѣст спѣрѣтѣ ва дѣнѣкѣнеа ѣерѣодѣтѣ кѣтѣѣва дѣн сѣстѣма ресѣвоѣѣлѣѣ, дѣнѣнѣте де че ачѣнѣста дѣнѣѣѣ ва скѣѣѣѣ тѣтѣе фѣнѣнда ши взѣмеле сѣѣѣ, дѣнѣнѣте де а се кѣрѣдѣѣ de demonѣѣѣ че лѣкѣѣсѣк дѣнѣтрѣнѣса, дѣнѣнѣте де че се ва зѣмплѣа дѣгѣанѣтѣка са актѣвѣтѣте де сѣѣнѣтѣа ресѣфлѣре а фѣчѣреѣѣ de ѣне.

Chales Sumner.



### Доге дитревъдизнї.

1. Нъ кѣтва віаца отенеаскъ е преахнѣтъ шї нъ сѣнт дестѣле неказрї шї сѣверїнде дї лѣтеа ачеаста, де шї пѣн бїенї атѣта остенеалъ а пѣскочї шї а пѣне дї лѣкраре атѣтеа їнстрѣмїнте зїгїторе шї атѣтеа сїстеме їскѣсїге спре адѣрѣпѣна шї нїмїчї віаца отенеаскъ?

2. Съ пѣнемъ къ къ адевератъ съ се фїѣ къ шїтїгатъ пѣнтрѣ о деарѣ саѣ зп попор бѣрекарѣ дї семпате фолбсе прїн оперѣдївїале де ресвоїѣ зїтате пѣнѣ акѣм; дѣсѣ есте їертатъ кїар шї дї ачестъ насъ а пресѣзнѣне, къ о пѣдїзне, че се пѣмеште крештїнѣ, шї карѣ претїнде кът де пѣдїн ла тїтлѣ де чївїлїсатѣ шї зѣпанѣ, ар пѣтеа къзта къ сїмдїмїнте лїнїнгїте ла асѣел де фолбсе шїар пѣтеа еа сїмдї вер о вѣзкрїѣ де дѣнселе, кънд сѣар гѣндї, къ сѣ вѣрсатъ сѣнѣеле ла сѣте де патрїодї аї сѣї пѣнтрѣ ачеле, шї къ дѣсѣшї дѣнѣ вїкторїѣ лѣкрѣшїле вѣдѣвелор шї але копїлор рѣманї сѣрѣманї, прѣкѣм шї дѣрерїле шї вїаетеле пѣмерошїлор рѣнїдї шї олодїдї стрїгѣ ла чер?

(Ва зрѣма.)

### БОЛА ВІТЕЛОР ДЕ ГЪРЪ ШІ ДЕ ЗНГІІ.

Трїстеле непорочїрї прїн їнфрїкошѣтореа шї депрѣдѣтореа фѣрїѣ а апелор дї дїверсе локрѣї але тѣлѣ черкатѣї пѣстрѣ патрїї, дѣкѣт шї мѣнѣдїї се креапѣшї емігреазѣ дїн пѣсецїзѣнеа лор, дѣнѣ към чїгїрѣмъ ачеаста деспре деалѣрїле де лѣнѣгѣ Ваїда-Хѣнїад шї Сїгїшѣра, маї аѣ дѣсодїтѣ шї о алѣтѣ непорочїре, адїкъ боала вїтелор не знеле локрѣї.

Не лѣнѣгѣ тоате ордїнѣдїзѣтеле дїналѣлѣї гѣверн, даге дї прївїаца бѣлеї де вїте, карѣ аѣа се обсерва къ акѣратѣдѣ ївїндѣсе зндева ачѣеашъ бѣлѣ, дѣшпѣрѣшїмъ дар о медїчїнѣ (леак) трїмїсѣ де зп екопомъ практикѣ фѣрте секѣрѣ пѣнтрѣ вїндекареа бѣлеї де гѣрѣ шї де знгїї, къ ачѣеа спѣранѣдѣ, къ DDнїї чїгїгорї аї жѣрпалѣлѣї пѣстрѣ, пѣ вор делѣтѣра о, чї о вор пропѣга дїтре пѣлѣгарї; їар DDнїї преодїї о вор рекѣмѣндао попоренїлор сѣї, ка пѣтеле чѣлѣ пѣртѣ, де пѣрїнте се пѣ рѣтѣлѣ пѣмаї ефѣмер, чї сѣлѣ мѣрїтезе дї фапѣтѣ, прѣкѣмъ дї тѣте лѣкрѣрїле фолосїтѣре аша шї дї ажѣторїѣл депѣртѣрїї перїколелор шї вїндекѣрїї асѣменелор бѣле, карѣ деспоїѣ де'н тѣмелїѣ не се-

рѣчїї пѣлѣгарї, деспоїндѣї деодатѣ де вїте, мїжло-кѣл вїедїзїрїї лор. Еа е зрѣмѣтѣреа:

Medicīnѣ (леак) комїзѣсъ де D. Іоанѣ Хѣвоцїї вїтерїнарїѣ ал Статѣлѣїї ромѣнѣскѣ къ дїпломѣ дїн академїа Вїеннѣї, пѣнтрѣ бѣла вїтелор пѣмїтѣ: Дорѣл де знгїї шї де гѣрѣ.

Морѣл (бѣла) де гѣрѣ съ кънѣште ла дїченѣт прїн кърѣдѣреа де вале дїн гѣра вїтелор, дѣнѣ ачѣаста съ арѣтѣ вѣшїчї дї гѣрѣ шї не лїмѣвѣ, дакъ ачѣстеа сѣнт маї тѣлѣ, шї нъ съ ва да ажѣторїѣ де тїмїзрїѣ, атѣнчї атѣт гѣра кът шї лїмѣва вїтелор порпѣште спре пѣтрезеалѣ, шї пѣнѣтѣнд вїта тѣнка, пїере кїар пѣмаї шї де фѣте, — афарѣ де ачѣстеа съ вѣд дї фїїндѣ шї семпеле де апрїндѣре дї тот тѣрѣлѣ.

Гѣра вїтелор торѣбсе съ вїндекѣ прїн спѣлѣареа чѣл пѣдїн де дѣб орї не зї къ дофторїа, че съ комїзѣне дїнтрїо ока (кофѣ, къпѣ) одѣт тѣре\*) атестекат де о потрївѣ къ анѣ, дї карѣ съ маї пѣне о тѣлѣ де сѣре шї дѣб лїнгѣрї де тїере. — Спѣлѣареа съ фѣче къ зп пѣмѣтѣф комїзѣс дїн зп вѣдїшор шї дїн кърѣне саѣ здранѣе, ачѣста сѣ'п-тѣ'оїе дїн дофторїа де маї сѣс, шї апої сѣ спалѣ гѣра къ дѣнѣлѣ. Дїн тїмпѣл че вїта пѣтїмеште де гѣрѣ тѣрѣзе съ се хрѣнеаскъ къ пѣтрѣдѣ маї тѣле, към отавѣ шї їарѣѣ верде, їар чѣлор че пѣ пот тѣнка, сѣ лї се тѣрѣне дїн гѣрѣ спре хрѣпѣ анѣ атестекатѣ къ фїлѣп де грѣѣ саѣ де орѣ.

Дорѣл знгїїлор. — Кѣ торѣлѣ де гѣрѣ зѣмѣлѣ маї къ сѣ'тѣ шї дорѣл знгїїлор ла вїте, ачѣста сѣѣ дїн апрїндѣреа знгїїлор, карѣ дї зрѣмѣ съ рѣнѣскѣ шї пѣроїазѣ, їар дѣнѣ че бѣла ажѣнѣе ла о тѣранѣтѣ маї пѣалѣтѣ, кад де тот шї знгїїле вїтелор.

Сѣ къзѣтѣ (леѣзѣскѣ) дїн модѣл зрѣмѣторїѣ: Фїїндѣкъ дорѣл де знгїї сѣ доведѣнѣте шї сѣ кънѣште дїн скїонареа вїтелор, ла дїченѣт дїдатѣ сѣ се дїнѣлѣе знгїїле къ лѣт сѣл пѣмѣнт гѣлѣнѣ фрѣмѣнтат къ одѣт, сѣл пѣмаї къ алѣлатъ акрїѣ, шї сѣ се леѣе шї дѣнѣ че сѣ вор зска сѣ се пре-поїаскъ ачѣаста медїчїнѣ\*\*) їар ла дїтѣмпларе де

\*) Чѣл маї зпн шї маї фолосїторїѣ есте одѣтѣл де маїнѣл, че се комїзѣне шї сѣ продѣче дїн фелїз-рїте матерїї.

Not. trīm.

\*\*) Еѣ ам афлатъ къ ла дїченѣтѣл ачѣстѣї торѣе де дѣстѣл дакъ сѣ спалѣ знгїїле вїтелор къ одѣт де маїнѣл де къте доѣорї не зї пѣнѣ че дѣкѣ рѣпеле пѣ сѣнт дїтїнѣе пре сѣлѣт знгїї, ва шї атѣнчї дѣнѣ че одѣтѣ сѣл легат рѣпеле къ пѣмѣнт гѣлѣнѣ.

Not. trīm.

контъръ адпатъ съвт зпгїї, каре съ поте кзпнште дїп молїгънеа зпгїїлор, съ се дескїзъ фъръ дп-тързіере зпфлътъра, че съ арагъ ла корона пїчорълї орї дп крепътъра зпгїїлор, шї дзпъ че съ вор сторче пвр'оїеле, съ се зпгъ рана кз валзам, апої съ се ашезе кълцї дѣсзпра, шї съвт талпа пїчорълї съ се леце о сїндърїкъ не каре съ калче вїта.

Доръла де гъръ шї де зпгїї аре патъръ де дотъ фелїзрї, адекъ: взнъ шї реа, де чел кз патъръ маї взнъ сканъ вїтеле шї фъръ дофторїї, іар дп чел де патъръ маї реа, де пз съ вор къгта кз дофторїї, пїер. — Атът доръла де гъръ, кът шї доръла зпгїїлор съ пзмеръ дптръ апрїндерї, шї съвт лїпїчосе; де ачееа орї кнд съ вор аръта асеме-неа торъзрї, дндатъ тревзе съ се іа сьпде дела тоте вїтеле сьпътосе, шї анъме: дела вїта стьгътъ дп върстъ, 4 літре, дела челеа де 2 апї 2 літре шї дела къте сьнт де зп ап пзмаї къте 1 літре, іар дела вїдеї пзмаї жьтътате літръ.\*)

Дзпъ вьгърїле де се'мъ съ vede кз доръла де гъръ шї де зпгїї, гапгrena де сплїнъ, шї чьта а-пїталелор аз тот ачееаш патъръ, шї пзмаї дп градърї съ деосъвек, іар кз дп зна саз алта мор маї мълте вїте, ачаста вїне де аоло, кз пърдїле дїп лъзптръ, кзт сплїна шї стомахъла сьнт мълт маї делїкате, шї дакъ съ 'кзївезъ бѣла дп тръп-сьле, маї тїмърїї прїчїзеште вьгътареа а тот тръпъл, декът дп пърдїле дїп афаръ кзт сьнт гъра шї зпгїїле. — Ла ачастъ пьрере пз дпкапе дп-доїалъ, къчї моръзрїле арътате де мълтеорї съ вьд шї дпсодїте, каре дппрежъраре есте зп семп дп-ведерат ал змежелелор стрїкате шї адзпате дп тръп престе месъръ, аша с. е дъререа де гъръ шї де зпгїї де мълтеорї съ зпеште кз гапгrena де сплїнъ, шї гапгrena сплїнеї аре а знеорї товаръп не чьта довїточелор.

I. M.

\*) Ла каї шї ла вїтеле коръте сьпделе съ іа дела гьт, пентръкаре скоп прїп ажторїл зпїкъ-реле кз къгъратъ съ леагъ стрънс гьтъл довїто-кълї, ка съ ісе назъ шї съ ісе сїмцъ вьна маї вїне, шї дзпъ ачаста съ крешъ вьна кз зп пенїдел вїне аскъцїт ла върфъ, апої дзпне че а кзрс сьп-деле черът дзпъ върста вїтелор, съ десфаче кз-реба, шї дпчетеазъ сьпделеї дп казъл контрарїѣ, ла локъл зпде аз фост гьїатъ вьна, съ дпфїце кзртезїш о вьтвзшъ (акъ кз гьтълїѣ) шї не съвт ачѣста съ ле'гъ кз зп фїр де адъ шї съ стрїнде ка съ пз маї потъ крѣо сьпделе. Nota trїm.

Къвънтареа архїмандрїтълї патрїкїѣ По-пескъ ла соленїтатеа прїмїрїї ордїнълї кав. Францїск Іосїф цїнътъ дп 4. Септ. 1851.

„Мърїте Дле дпшърътеск пресїде ал комїтатълї!

Кз сїмцїрї плїне де вькърїе фїнд дптїмпїнат, прїмеск ачєаста декоръчїзне, ка зп сїмвол де чєа маї дпалтъ граціе а Маїестъдїї Сале. Прїмеск еѣ ачєст сьпшѣ, — че вїне крєдїношїлор сьпшї есте плъкът — ка а Маїестъдїї Сале маї тьреа-дъ арътаре де преа дпалта граціе дпшърътеа-скъ кътръ мїне, стрълзчїторе де одатъ шї спре пацїзнеа ротъпъ шї тодї корелїцїзнарїї меї. А-чєаста арътаре де граціосъ дїстїнкцїзне тот деа-зна тъ ва цїне дп легътвїндъ де сьпшї лоїалї а дпалтеї Късї дпшърътештї, шї тї ва фаче не-зтате деторїпделе теле кътръ дпалта дїнастрїе, ка адекъ: съ апър попоръла де тѣте — Dзмнезеїреї шї дпалтълї трон, прїмеждїе амерїндъцоареле, шї сьрзпчтореле ідеї.

Дечї прекъп пьпъ акъм, аша шї де ачї дп-аїнте прїп преоцїтеа сьв окъртвїреа теа сть-тътѣре, аколо воїѣ лъвра, ка дп еа дпскъзта пїе-тате (кзвїошїе) шї неклътїта крєдїндъ а попоръ-лї кътръ дпалтълї трон съ се сьсцїпъ, шї съ се дптьреаскъ.

Не фїндъшї дп старе ворвеле а манїфєста, де каре сьнт атътъ пьтръпс, сїмцїреа рекзпшїтї-дїеї, тъ рог: съ вїневоештї Мърїа Та а мїжлѣчї дпшърътшїреа адъчєї мълцътїрї шї лоїалелор теле сїмцїрї спре ажзпцере ла дпалтълї трон ал Маїестатеї Сале.

Дп фїне Мърїте Дле ч. р. пресїде комїтатенс: прїмеште дела мїне афънда теа мълцътїре пентръ преа демна предаре а ачєптеї тьреде гра-ціеї дпшърътештї, асемеенеа мълцътїре адъкнд ааселелор азторїтъдї еклєсїастїче, мїлїгаре шї чївї-ле, прекъп шї тьтърор аїчї де фацъ афлъторїлор іпшї, карїї ачєаста пентръ мїне атът потпѣсъ, кът плїнъ де дзлчєадъ соленїтате кз фїїнда са де фацъ а о опроа аз вїне воїт, дпкеїнд кз ачєеа: ка пре преадъзратъла постръ дпшърат Францїск Іосїф І. сь'л тръїаскъ Dзеѣ дптръ мълдї фєрї-чїдї апї.“

**БЛЪСТЪМЪЛ МАМЕї МЕЛЕ.**

Блъстъм! не орї че фїїндъ, че'шї пѣгъ а сєа патъръ. Кънд власгъм пз даѣ грації ла нїне не пьтълт;

Чи властѣм пѣтра 'н таре ші сконзліи 'н стрѣштѣрь  
Ші тот, че 'н дѣрѣл пострѣ, нѣ крѣдѣ че ї маї сѣнт!

Аша прорѣне мама,  
De вісколі, de фіорі  
Крѣчїть, черенд сама  
Ла фете'ші ла фечіорї;

Дѣ а атакат не фїїзмї а фѣріей канрїдїѣ  
Ші сімедїа сеакъ, сѣдлѣнд, ла дезѣосїт;  
De а трас о окїтѣрь вр'о хїдрѣ съ 'л джїдїѣ,  
Сѣмї рѣтнѣ а флорїчікїї покал спре фрїнт гѣтїт,

Тїранѣл, егоїстѣл  
Ші мама дїнтре кѣї,  
Сдрѣндосѣл, антїкрїстѣл  
Ші кѣ'дї атомї мї сѣ реї:

Сѣ кадѣ де не бсеї възкїдї де корвї сковїте,  
Скелет сѣ се дналдѣ дїн черкѣл пѣтѣнтеск;  
Сѣ ї фїѣ 'н аер патѣл тот сѣс ла сімедїте,  
Кѣ дндерїї ревелїчї де тѣлѣ съ 'л прївеск:

Сѣргїзи де лїбертате  
De патїмї крѣчіат,  
Скалвеаскѣ кѣ дрептате  
Етери днкѣтѣшат!

De плеакѣ о варкѣ тѣндрѣ, сімеадѣ нтра фортѣней  
Ротїде, че де венѣрї, де жѣгѣрї о аѣ ферїт,  
Сѣ агачѣ амеа лѣвтрїдѣ, че портѣ тїпѣл Бѣнеї,  
Че тареа шї пѣтѣнтѣл маї тот л'а кѣчерїт:

О властѣм, фїе прадѣ  
Делфїнілор дн тѣрї;  
Еа портѣл нѣшї маї вїадѣ  
Сѣнт а фѣртѣней серї!

Атомїї фѣрѣ сѣфлет, ка вѣлнеа шїредїѣ,  
Дѣ атакѣ а теа опоре шї нѣтеле чел порт;  
Негрешчѣ а теа пацїзне кѣ кѣцет сѣ нѣнвїѣ  
Десаїтѣ не марїрѣл, че сѣндѣрѣ шї морт;

Дрепт властѣм: се дїспаре  
Ка фѣтѣл дѣ орї че вѣнт;  
Кѣ антропофагѣл наре  
Нїчї пештерї — сѣгѣт пѣшѣнт!

Бн жѣде' че котесче а фїїзмеѣ сѣспїне,  
Протеѣе не шїретѣл че вреа ал прѣпѣдї,  
Кѣнд скотѣ жѣдїката дїн пѣндї че сѣнт маї плїне,  
Не врѣнд а шчї, кѣ домнѣл дрептате вреа а фї:

Сѣ ї сѣгѣ серпїї крѣдѣл,  
Тїранѣл сѣнѣ 'н дат,

Нїчї норд, нїчї вїадѣ сѣдѣл  
De Мїнос\*) жѣдїкат.

De кѣцетѣн рѣндѣ тїранѣл кѣ нѣтере  
Сѣ аскѣтѣ а сале фѣрѣечї де крѣдѣл меѣ дїамант,  
Сѣ'шї таѣ дѣ знде нѣте дїн вѣнѣл меѣ аверѣ,  
De каре джїстїагѣт орї че деспот сѣкант:

Ка Таптал\*\*) сѣ мїо пацїѣ  
De пофте крѣчіат,  
Ка Сїсіф\*\*\*) проп не фадїѣ  
De стѣнкѣ тїерат.

Кѣнд вѣдѣ не лїнїдїосѣл кѣ прѣдѣ н'ал сѣѣ сѣнѣ  
Шї стїма'мї тотдеодатѣ — ѣл Іздѣ інкарнат —  
Кѣ треї арїдїнїї дн вїнде, кѣ хѣл'л сакѣ, 'л стѣнѣ;  
Кѣ а дат дѣ зн ос, че'л рѣде, сѣ мѣсче не'нчетат:

Дл властѣм, ка сѣ пацїѣ  
Ка вѣлнеа скѣртѣнат,  
Нїчї гѣдеа 'нтр'а лѣї фадїѣ  
Нѣ каѣте, кѣ ї пѣват.

Тот фїїѣл, че'н фортѣнѣ дшї зїтѣ дѣ а сѣа татѣ,  
Перфїд дн гѣнѣ о ласѣ, сімедїѣл егоїст,  
Шї врадїѣл сѣѣ дн лѣнтѣ, дїн сѣртеа чеа тїранѣ  
Сѣ о скапе, нѣл вертесче дн віскол дѣ антїкрїст:

De фѣрїа лѣпїнѣ  
Кѣ дїнтеле 'н сѣтат  
De прѣзї фѣр' нїчї о вїнѣ,  
Фїнезе сѣѣргїкат!!

Авѣтѣл, че нѣшї сѣїе прїсосѣл дїн котѣрѣ,  
Чѣ аскѣнде шї депарїѣл дн лада кѣ рѣпїнї  
Шї фрѣнтѣа 'н кредѣ о траѣ сѣракѣлї сѣ тѣрѣ,  
Нїчї ва сѣ пѣнѣ о жертѣѣ шї третѣрь дїн тѣлї;

Лѣдїг де фѣме пѣрїѣ,  
De третѣрї скѣтѣгїт,  
Ла фѣре де окарѣ,  
Мамонїї кѣ а сервїт!

\*) Чел маї аспрѣ жѣдекѣторїѣ дн іадѣ, дѣнѣ мїтологїѣ.

\*\*) Бн рѣде кондемнат де зейї пѣгѣнї се стеа 'н апѣ пѣнѣ 'н гѣт шї тот се 'нсетеѣе, шї фрѣнтеле сѣї стеа дїн аїпте, дар апѣкѣндѣле сѣ се депрѣѣе.

\*\*\*) Сїсіф, асѣмене кондемнат дн іад се провѣлеаскѣ о пїатрѣ таре днтр'ѣн верѣ де тѣнтѣ каре тотдеавна їерѣ кѣдеа'н жос.

Ші авъта ші серакъла орї серв орї реце фїѣ,  
Де шї траце ші денарїла датор спрѣа рескъла  
Де тѣлат къзъта тѣсъ дїп вагра стрѣвнїѣ,  
Паладїла ферїчїреї, де склаві че пѣ а скѣпа :

Девїѣ склава дїп ланцърї  
Де гѣт шї де пїчор  
Дїп темпїѣ, ла шанцърї,  
Дїпсїт дѣ а лѣмїї свор.

Оф ! фърѣла дѣ ор че пласѣ, чѣ апасѣ шї деспїѣ  
Шї сечерѣ къ сіла дїп холдѣмї спїкзїнд ;  
Інвїдѣ рѣѣ ла къдет, къскатѣла дїп певѣѣ,  
Дїпавѣтѣла че съ 'нграшѣ пе фїїмї клеветїнд,

Контрарїѣ'н лѣкрѣрї сънте,  
Мѣжїкѣла дїппетрїт ;  
Чїѣїка дѣнд съмї къте  
Кѣ вїпеле а перїт ;

Корѣнторї де пепѣте шї кънї вѣтрѣмї кърварїї,  
Бедївѣла, фарїсѣла пре сънт, де спѣрї тѣрїт  
Кѣ Венере шї Бакѣ, къ Момѣ\*) сочїарїї,  
Че зѣѣла аѣ дїп вїнтре, пе вѣнї іаѣ мартїрїт : —

Пе татѣ о дѣре тарѣ  
Сѣ шї властемѣ аї сѣї фїї ! —  
Влестемесе орї карѣ  
Де фангешї, жѣдїчї вїї ! —

Сервїла че пѣ шчїе де че е леѣеа 'н лѣте  
Шї а еї валѣре о зїтѣ, тѣрѣндѣсе ла воїї,  
Копфѣндѣ орї че леѣе, къ тарї своптате пѣте,  
Кѣлкат пїчї глас де врѣскѣ пѣ цїпѣ, 'н лѣт де вої ;

Се фїе 'нкаїѣ сънт фрѣнте  
Сковїт шї де лѣмїї,  
Се кадѣ, пѣ орї че пѣнте  
Кѣндѣче мнѣї вѣшїїї.

Ешїтї ом къ фрѣнтеа алѣт, менїт се кавѣї ла сѣре,  
Дестїнѣдї : „фї ферїче, фї лївер де амар ;“  
Ешїтї флѣре 'н прїшѣвара вїедїї де амѣре,  
Дїпскрїсѣ къ ал тѣѣ пѣте, роман, сѣв сѣре пар :

Дїпалѣдїї фрѣнтеа фратѣ !  
Кѣ зѣвѣрѣдїї ва зѣма ;  
Сѣ фїї шї тѣ'ндрентате  
Фѣ ! лѣкрѣ ! пѣ'нчѣта ! ;

\*) Дїп зѣѣ кърѣї пїмїк пѣлѣеа че фѣлѣеаѣ ал-  
дїї шї сѣ 'нпрѣтїеа ла орї че лѣмїнаре шї 'н-  
аїнтаре.

Дар властѣм іпѣкрїгѣла, вїготѣла къ реїнде ;  
Ах ! властѣм фарїсѣла, склѣвїт де їнтерес ;  
Че 'мпѣне сарчїнї греле, десвїѣ дїп кредїнде ;  
Пе фрѣдїї дї фаче тїгрїї, че 'нтрїзна аѣ процес

Дїп фок, дїп лѣптѣ сънтѣ  
Дїп вїфоросѣла тѣмп ; —  
Ваї воѣ ! че осѣндѣ —  
Пѣ а лїверѣдїї къмп ! ! —

Пѣтѣнтѣла сѣв пїчѣре крѣпат, рѣстрїнѣ дѣ одѣтѣ  
Сѣ 'нгрїдѣ камелѣонїї, че зїтѣ де 'нфрѣдїрї ;  
Кѣ пѣнтрѣ а Ізлїї пѣгѣт жертѣесѣче фїїї шї татѣ  
Шї 'нпартѣ а лор пѣтере къ а сале зпелтїрї :

Ачї пѣ фаче Домне !  
Дїп дрептѣлѣдї тѣмїї,  
Алеѣерї де персѣне ;  
Де вертї сѣ тѣрѣ вїї !

Ачї офѣнд, дїп окїї 'н тѣрѣле арѣїндїе :  
Зѣдѣ палїда 'н фѣдѣ, де сомѣ 'нделѣнгат ;  
Ох фїїї ! маї зїсѣ о датѣ, фїдїї фрѣдїї — фѣр шїрѣдїе !  
Фаталѣ 'н шї зѣна сорѣдїї ла песѣї, кънд еї се бат.

Пескарїї стаѣ ла скеле (вѣлѣеле)  
Шї кърса 'н тѣрѣїд пѣп !  
Блѣстѣмѣла татѣї теле,  
Перѣїзілор дѣтѣнѣ ! —

Іаков М—ѣ.

### КОРЕСПОНДИЦЪ.\*)

Дѣла Nanda, 30. Август с. н. Сѣпѣрѣтѣрѣле-  
фѣйте дѣспре есѣндѣрї шї грїндїїї пѣлѣ акѣм пѣ-  
влїкѣте тѣ дїндеампѣ шї пе мїне сѣ вѣ скрїѣ шї  
де пѣла пої къте ѡрече, дѣчї іатѣ адеѣврѣла : Пѣлѣ  
дїп зїѣа де Іаїе къ таре къкѣрїе прївеам холдѣле  
сѣчѣратѣ, фѣпаѣеле адѣнѣте, тѣлаеле мїѣзнѣт ро-  
дїте, вїнїле дїкѣрѣкѣте, дарѣ атѣчїї пе дїптрїстѣрѣ  
пѣдїнтѣла пѣорїї, карї тог маї къмплїт, дїпчѣпѣрѣ  
а сѣ дешѣрта дѣмїпекѣ дїп 3 Авг. к. н. пѣла 2 ѡре  
d. am. Кѣнд чѣл маї къмплїт дарѣ тотодатѣ чѣл  
маї фрѣтѣс фѣпомен вѣзѣрѣт, адеѣк гїѣца дїп е-  
кѣапгѣле, сѣнт — шї онѣт анѣгле, шї лѣпѣгрѣадѣ  
шї маї ротѣндѣ, ка ѡвѣле де порѣтѣм, шї маї таре  
сѣ вѣрса ла сѣре фѣрѣ пѣѣе, кът о вѣдеам пѣлѣ  
дїп пѣорѣла де зндѣ тѣмѣ ; апої пѣстре лѣтѣтѣте орѣ

\*) Дїп лїпса спадїлѣлїї дїп газѣтѣ о пѣвлїкѣтѣ  
Ред.

длченъ а се върса плое кшплатъ, каре цинъ пнъ  
 декъ сѣръ, iarъ сѣра тързъ пела 9 оре гrindina  
 маї фъріосъ декът painте, вѣтѣ виниле, овѣселе шї  
 кѣкързеле кѣт пела знеле сате нѣ рѣмасъ алта  
 нѣмаї трїста прївїре! Грѣла не каре паїчї дї рѣ-  
 дікѣ фѣрте рѣз, кѣ пѣоъ кѣм зїк еї чїпчїтърї а-  
 декъ 4 злѣпї de деснт, 4 деаснра крѣчїш, шї знѣла  
 де върѣ, маї тот саъ стрїкат кѣт аз рѣмас не шѣ-  
 пат de апѣ, кѣ чеї 4 de деснт іаъ пѣтрезїт ана,  
 чеї деаснра іаъ стрїкат плѣбїа.\*) Фѣвл іар аше,  
 шї аша не валеа Краснеї, дела Шѣмлеа дї жос,  
 не сателе Ылак, Хїдїг, Дършїда, Болота, Сѣпърѣ  
 де сѣе шї de жос, Жорокѣта, Факова, Nanda, До-  
 бра, Акїнѣ шї ачелелалте пѣпѣ ла Тївкод маї тѣте  
 саъ стрїкат фрѣнтърїле верї трекѣте пѣпѣ шї дї  
 Шѣмлеѣ шї паїреа рѣпатаз тѣлте касе, ва не знеле  
 локърї шї детѣнрїле дїн есплосїа тѣрватѣлї еле-  
 мент апрїнесърѣ кѣсї, шї рѣпїрѣ вїедї знане; вї-  
 нїле дї тѣлте локърї леа стрїкат кѣшплатїа гїадѣ  
 шї не авѣл вїїторїѣ. Аїчї ла пої неа рѣмас знѣ  
 деал спре анѣс неатїнс, да стрѣтърїї нентрѣ рѣ-  
 чала аерѣлї нѣ се нот кѣче, вїн vom авѣ шї пѣдїп  
 шї рѣз, азїї колонїї сѣспїнѣнд шї дѣпѣ вїнї, дїп  
 карї пѣтѣ греотѣїле, шї дѣпѣ вѣкате, дїп каре'шї  
 вѣтрѣ фамїлїїле. Да пѣте кѣ шї Dzeѣ врѣ сѣ не  
 адѣкѣ кѣте de оре че аїпте, кѣ сѣ пре'крѣзѣсѣре  
 ѳменїї шї скѣзѣсѣ моралїтатеа. Не дѣсърїп песте  
 оре кѣте зїле ла пѣдѣре, знде копачї de вїскол дес-  
 рѣдѣчїнадї, шї рѣпдї сѣ вїндеаѣт кѣ прец ефїп,  
 вѣзѣтам прївелїшїте кѣшплатїгѣ, спектаклѣ дѣфїерѣто-  
 рїѣ, дїверсе насерї шї маї тарї шї маї шїчї ото-  
 рѣте de гїадѣ, нѣма дїтрѣп лок de 16 памї ам  
 афлат 11 насерї мѣрте. Афлатѣсаз шї фѣре зїїсе  
 de лѣтне. О крѣче палѣ шї прїдїѣсѣ дїп върѣл  
 деалѣлї кѣ вїнї о рѣнѣсѣ фъріосѣл элемент шї о  
 трѣптї ла пѣшѣнт; каселе, челареле леа десѣлїт,  
 шї а. шї а. гredїнїле кѣ легѣтї шї кѣ картофї сѣ  
 фѣкѣрѣ нїмїк, кѣнепїле нѣсе'п топїле маї тѣте ле

рѣпїрѣ кѣ сїне спѣтегѣторїї торепдї, морїле дї-  
 трѣ атѣта ле стрїкѣ Красна зѣфлатѣ, кѣт знде  
 нѣ сѣнт морї сѣчї, сѣтрѣдесквїедїї ѳменї кѣ морї  
 de тѣлѣ (рѣжїїде,) да кѣ пѣказѣ маї таре е кѣ  
 шї че о маї рѣмас нѣ нѣтем нѣле дї жїтїїдѣ, кѣ  
 плѣїле некѣрмат цїнѣнд нѣ нѣтем трїїера. Пѣмеле  
 кѣте аѣ рѣмас сѣнт фѣрѣ гѣстѣ апѣтоасе, нентрѣ  
 каре лѣкрѣ маї въртос конїї пѣлїї кад дї скѣр-  
 сѣре шї зак ла пѣшѣнт ка ваї de еї. M. C. N.

ВАРИЕТЪЦІ.

Нѣмерѣсселе дїсгрѣпѣрї че саъ фѣлѣт дї кѣре  
 de патрѣ анї, de кѣтрѣ содїетатеа їсторїеї шї ар-  
 хеолодїеї de Вїсваден (дѣкатѣла de Nасаѣ,) не тѣн-  
 теле нѣмїт ал пѣгѣнїлор, афлѣторїѣ лѣвѣгѣ ачѣастѣ  
 полїтїе, аѣ адѣс зн ресѣлмат їнтересант. Саъ дес-  
 коперїт аколо темелїеле фѣарте вїне пѣстрате але  
 зпѣр мѣрї de четѣдїї Romane, каре аѣ авѣт доѣзѣчї  
 шї онт de тѣрнѣрї шї аѣ фост дїкѣнѣзратѣ кѣ  
 трѣї панѣзрї ларїї. Дїтре ачѣсте темелїї, каре  
 сѣнт de о трѣїнїчїе екстрѣордїнарѣ, се вѣд фѣрѣ  
 грѣзтате ачеле че аѣ фост темелїа касартелор, а  
 касеї de гварде, а лѣкѣїїдѣїї комѣданѣтѣлїї, а вае-  
 лор ш. а. л.

Содїетатеа їсторїеї шї а архїолодїеї аѣ нѣс сѣ  
 се десїнезѣ ачѣсте рѣїне, каре сѣнт челе маї дї-  
 сѣтнѣтоаре але архїектѣрѣї romane че вре одатѣ  
 саъ дескоперїт дї Германїа. Еа воесте а маї  
 зрѣта дїкѣ дїсгрѣпѣрї тот не ачѣст тѣнте, шї а  
 маї дїчѣне алте дї тѣнїїї дївѣчїнадїї.

D. Ferdinand Фраїсоф de Nаїдер, канїтан de  
 Ыфантерїе, аѣ фѣкѣт о дескоперїре спре а фѣрї  
 непорочїрїле че се дїпѣтшїлѣ фѣарте дес не дрѣ-  
 тѣрїле de фѣр. Ачѣаста афларе се алѣкѣтѣнте,  
 дїптрѣ знеалѣт менїгѣ de а се лїнї de локомотїве  
 машїна че траѣе трѣсѣрїле, шї прїн ажѣторїїа  
 кѣрїа повѣзїторїїа поате дѣпѣ воїпдѣ, апѣсѣнд  
 нѣмаї зн ресѣр de а деслїнї конѣонѣла de трѣсѣрї,  
 каре дїндат се опрепте. Ачѣст апарат есте дї  
 асфел фѣкѣт дїкѣт ел дїпѣшїї поате фаче ачѣастѣ  
 дїсфачере; дїндатѣ че локомотївїа ар ешї дїп  
 раїле (вѣгаше de фїер.)  
 Г. С.

\*) Оаре пѣпѣ кѣнд се вор цїнеа знїї de фаталѣла:  
 „Аша ам поменїт аша воїѣ лѣса?“. Де че се нѣ  
 калѣлѣмт ла орї че лѣкрѣ, шї ла дїпїшїлѣрї de  
 перїколе? шї че лѣкрѣмт сѣ фїе маї кѣ темелїѣ,  
 кѣм фак не аїрса? — пѣнѣнд кѣте 21 спонї не  
 олатѣ. Кѣ вїпеле дакѣ не вїне'л шїтїм фолосї;  
 дар рѣл неперѣвѣзѣт іагѣ кѣм не тонеште!! Се-  
 рачїї de пої!!

Red.